

Luật Gia đình và Nạn Bạo hành trong Gia đình ở Úc

Luật gia đình ở Úc là gì?

Bạo hành trong gia đình là gì?

Án lệnh can thiệp bạo hành trong gia đình là gì?

Điều gì sẽ xảy ra với trẻ em sau khi cha mẹ ly thân hoặc ly dị?

Nhờ nơi nào giúp đỡ.

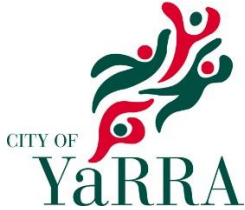
Vietnamese

Thông tin dành cho các cộng đồng mới tới Thành phố Yarra

**▲ FITZROY
▲ LEGAL
▲ SERVICE INC.**



Tài liệu này do Dịch vụ Pháp lý Fitzroy soạn thảo với sự hỗ trợ của Chương trình Tài trợ Cộng đồng của Thành phố Yarra và Hiệp hội Bennelong.



Dự án này có thể thực hiện được nhờ có những hướng dẫn và ý kiến đóng góp vô cùng quý báu của Ban Chỉ đạo gồm có các thành viên của Tổ chức Đa văn hoá Úc, Trung tâm Tư pháp Láng giềng, InTouch, Hiệp hội New Hope, Sức khoẻ Phụ nữ ở Miền Bắc, coHealth, Brotherhood of St Laurence, Cảnh sát Victoria, Dịch vụ Giới thiệu dành cho nam giới và Thành phố Yarra. Chúng tôi cũng được Trung tâm Di dân Ecumenical, Carringbush và coHealth hỗ trợ trong công việc tham khảo ý kiến cộng đồng.

This booklet is legal information only, and is not intended as legal advice. Please see a lawyer at a community legal centre if you need advice about a specific issue. The information in this booklet was correct as of date of publish: 21 August 2017.

Trang mục lục

TRANG MỤC LỤC	3
LUẬT GIA ĐÌNH	5
LUẬT GIA ĐÌNH LÀ GÌ?.....	5
HÔN NHÂN TRONG LUẬT PHÁP ÚC LÀ GÌ?.....	5
<i>Tuổi tác</i>	5
<i>Đa thê</i>	5
<i>Vợ chồng không hôn thú (De facto)</i>	6
MỐI QUAN HỆ ĐỔ VỠ	6
<i>Ly thân</i>	6
<i>Ly dị</i>	7
TÒA ÁN LUẬT GIA ĐÌNH	7
HÒA GIẢI.....	8
BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH	9
BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH LÀ GÌ?.....	9
AI BỊ ẢNH HƯỞNG BỞI NẠN BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH?	10
HÀNH VI NÀO LÀ BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH?	11
BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH VÀ THỊ THỰC BẢO TRỢ/THỊ THỰC NGƯỜI PHỐI NGẮU	14
CẢNH SÁT.....	15
ÁN LỆNH BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH	16
'ÁN LỆNH' LÀ GÌ?.....	16
<i>Giấy thông báo an toàn về bạo hành trong gia đình</i>	16
<i>Án lệnh can thiệp tạm thời</i>	16
<i>Án lệnh can thiệp</i>	17
VI PHẠM ÁN LỆNH CAN THIỆP	18
CÒN CON TÔI THÌ SAO?	20
AI LÀ ĐỨA TRẺ?	20
TRẺ EM SINH SỐNG Ở ĐÂU SAU KHI CHA MẸ LY THÂN HOẶC LY DỊ?.....	20
AI QUYẾT ĐỊNH NƠI TRẺ EM SINH SỐNG SAU KHI CHA MẸ LY THÂN HOẶC LY DỊ?	21
CHI TIẾT LIÊN LẠC HỮU ÍCH	24
CÁC TÒA ÁN GIA ĐÌNH.....	24
HÒA GIẢI.....	24

CHI TIẾT LIÊN LẠC DÀNH CHO NGƯỜI BẠO HÀNH TRONG GIA ĐÌNH.....	25
CHI TIẾT LIÊN LẠC DÀNH CHO NẠN NHÂN/NGƯỜI SỐNG SỐT	26
XIN CẤP ÁN LỆNH CAN THIỆP.....	27
<i>Tại Trung tâm Tư pháp Láng giếng Tòa Sơ thẩm.....</i>	<i>27</i>
<i>Tại đồn cảnh sát địa phương của quý vị.....</i>	<i>27</i>

Luật gia đình

Luật gia đình là gì?

Luật gia đình là thuật ngữ dùng để mô tả các luật lệ về mối quan hệ gia đình.

Luật gia đình bao gồm các luật lệ về hôn nhân, ly thân, ly dị, tài sản giữa các người trong gia đình, và nuôi dưỡng con cái (con cái sẽ sống với ai sau khi cha mẹ chia tay).

Mọi người đều có quyền được luật sư trợ giúp nếu họ có vấn đề về luật gia đình. Các trung tâm luật pháp cộng đồng có thể tư vấn pháp lý miễn phí và đại diện miễn phí hoặc tính giá phải chăng.

Hôn nhân trong luật pháp Úc là gì?

Hôn nhân ở Úc là một khi một người đàn ông và một người phụ nữ lấy nhau.

Tuổi tác

Để có thể lập gia đình, cá nhân phải từ 18 tuổi trở lên. Người từ 16 tuổi có thể được phép kết hôn trong trường hợp ngoại lệ, sau khi nộp đơn lên tòa án.

Đa thê

Ở Úc, người đang có vợ/chồng không được phép kết hôn lần nữa.

Vợ chồng không hôn thú (De facto)

Ở Úc, quý vị không nhất thiết phải kết hôn mới được pháp luật công nhận là vợ chồng.

Thuật ngữ *vợ chồng không hôn thú (de facto)* mô tả cặp vợ chồng có mối quan hệ như hôn nhân, nhưng không kết hôn về mặt pháp lý. Điều này rất phổ biến ở Úc và bao gồm các cặp phối ngẫu cùng giới tính (nam và nam, nữ và nữ).

Mối quan hệ đổ vỡ

Ly thân

Ly thân là khi một người hoặc cả hai người trong mối quan hệ không còn muốn là một cặp vợ chồng nữa.

Ở Úc, chỉ cần có quyết định của một người trong mối quan hệ là họ có thể ly thân. Người phối ngẫu của họ không cần phải ưng thuận.

Hiện nay không có thủ tục pháp lý chính thức để ly thân. Muốn ly thân, một (hoặc cả hai) người trong mối quan hệ nói cho người kia biết rằng họ không còn muốn có mối quan hệ nữa.

Cặp vợ chồng có thể ly thân nhưng vẫn sống trong cùng một căn nhà.

Ly dị

Ly dị là án lệnh pháp lý chấm dứt hôn nhân. Tòa có thể cấp giấy ly dị nếu:

- cặp vợ chồng đã ly thân được 12 tháng và
- có thể chứng minh rằng mối quan hệ của họ đã đổ vỡ (họ không thể sống chung với nhau nữa).

Luật pháp **không** đòi hỏi phải có người trong mối quan hệ đã làm điều gì đó sai.

Công dân và thường trú nhân Úc có thể nộp đơn xin ly dị tại Tòa án Luật Gia đình.

Muốn biết thêm thông tin, quý vị có thể liên lạc với trung tâm pháp luật cộng đồng địa phương của mình, Victoria Legal Aid (Cơ quan Trợ giúp Pháp luật Victoria) hoặc vào các trang mạng của Tòa án Luật Gia đình (xem phần Chi tiết Liên lạc Hữu ích).

Tòa án Luật Gia đình

Thỉnh thoảng, nếu cha mẹ không thể đồng ý với nhau về nơi con cái nên sinh sống hoặc ai là người nên được lấy căn nhà sau khi mối quan hệ đổ vỡ, rốt cuộc họ phải đưa nhau ra tòa.

Nếu điều này xảy ra, điều quan trọng là quý vị liên lạc với trung tâm pháp luật cộng đồng hoặc Victoria Legal Aid để được trợ giúp.

Tại Victoria có hai tòa án phân xử các vụ việc luật gia đình:

Tòa án Liên bang

Tòa án này phán quyết đa số vụ việc về luật gia đình

Tòa án Gia đình

Tòa án này phán quyết những vấn đề khó khăn liên quan đến luật gia đình.

Hòa giải

Hòa giải gia đình là cặp vợ chồng ly thân không thể đồng ý với nhau về những gì sẽ xảy ra trong thời gian ly thân hoặc ly dị được mời gặp nhau để thương lượng và đi đến thỏa thuận. Một hòa giải viên chuyên nghiệp do Ban Giải quyết Tranh chấp Gia đình (Family Dispute Resolution) sẽ phụ trách cuộc họp này.

Hòa giải viên sẽ lắng nghe cả hai bên và tìm cách giúp cặp vợ chồng đạt được một thỏa thuận phù hợp với tất cả mọi người.

Thủ tục hòa giải có thể giúp giải quyết các vấn đề trước khi họ ra tòa. Đây có thể là cách thức ít tốn tiền hơn và dễ dàng hơn cho những người có vấn đề liên quan đến luật gia đình.

Thủ tục hòa giải có khi không thích hợp nếu đã từng có vấn đề bạo hành trong gia đình.

Bạo hành trong gia đình

Bạo hành trong gia đình là gì? ¹

Bạo hành trong gia đình là hành vi bạo động về thể xác hoặc ngược đãi tình cảm giữa người trong gia đình. Đây là **hình thức kiểm soát** mà một người sử dụng để chi phối và kiểm soát người trong gia đình.

Bạo hành trong gia đình là hành vi:

- gây hại đến cơ thể
- gây sợ hãi
- ngăn cản một người làm những gì họ muốn làm
- làm cho người trong gia đình cư xử theo cách bó buộc. ²

Bạo hành trong gia đình còn được gọi là bạo hành trong nhà.

Điều quan trọng:

Bạo hành trong gia đình là trái phép ở Victoria.

¹ Domestic Abuse Intervention Project, "Power and Control Wheel", <http://www.theduluthmodel.org/training/wheels.html>.

² Jones, A. & Schechter, S. (1992). When Love Goes Wrong. Melbourne: HarperCollins

Ai bị ảnh hưởng bởi nạn bạo hành trong gia đình?

Nạn nhân/người sống sót là người đã bị tổn thương bởi nạn bạo hành trong gia đình. Họ cũng có thể được gọi là:

người trong gia đình bị ảnh hưởng Thuật ngữ này thường được cảnh sát và tòa án sử dụng.

người được bảo vệ Thuật ngữ này được sử dụng khi án lệnh can thiệp bảo vệ nạn nhân/người sống sót.

Người bạo hành trong gia đình thường được gọi là 'thủ phạm'. Họ cũng có thể được gọi là 'bị đơn' nếu họ là đối tượng của án lệnh can thiệp.

Bất cứ người nào trong gia đình cũng có thể là nạn nhân/người sống sót nạn bạo hành trong gia đình. Bất cứ người nào trong gia đình cũng có thể là kẻ bạo hành trong gia đình.

Bạo hành trong gia đình có thể là hành vi bạo hành trong gia đình giữa những người thân thiết, ví dụ như giữa vợ chồng.

Nó cũng có thể là hành vi bạo hành trong các mối quan hệ gia đình khác, chẳng hạn như con trai cư xử bạo hành với mẹ, hoặc cháu gái cư xử bạo hành với ông nội/ông ngoại.

Trong đa số trường hợp ở Úc, kẻ phạm tội bạo hành trong gia đình là nam giới và nạn nhân/người sống sót là phụ nữ và trẻ em.

Hành vi nào là bạo hành trong gia đình?

Theo Đạo luật Bảo vệ Liên quan đến Bạo hành trong Gia đình (Family Violence Protection Act) (2008), các hành vi dưới đây bị coi là bạo hành trong gia đình khi một người sử dụng chúng đối với người trong gia đình:

Hình thức bạo hành

Ngược đãi về thể chất

Ví dụ:

- đánh
- đâm
- xô đẩy
- phun nước miếng/nước bọt
- kéo tóc
- mọi hình thức bạo hành gây hại hoặc khiến người khác sợ hãi

Ngược đãi về tình dục

- hãm hiếp
- xâm phạm tính dục
- xâm phạm tính dục trẻ em
- hôn hít, sờ mó hoặc hành vi tình dục bất nhã

Ngược đãi về tình cảm hoặc tâm lý

- chửi bới nạn nhân/người sống sót
- chửi thề/văng tục
- khiến nạn nhân/người sống sót nghĩ rằng họ điên/khùng
- hạ nhục nạn nhân/người sống

Ngược đãi về kinh tế

sót

- khiến nạn nhân/người sống sót cảm thấy hổ thẹn về bản thân họ
- bất kỳ hành vi nào khác khiến người khác cảm thấy đau khổ, bị uy hiếp hoặc bị quấy rối
- kiểm soát toàn bộ tiền bạc
- hạn chế tiền bạc đối với nạn nhân/người sống sót, hoặc khiến nạn nhân/người sống sót phải hỏi xin tiền
- ngăn cản nạn nhân/người sống sót tìm việc làm hoặc duy trì việc làm
- buộc nạn nhân/người sống sót làm những điều trái ý họ họ hay những chuyện phi pháp

Điều quan trọng

Nếu trường hợp ngược đãi là bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh, điều đó vẫn là ngược đãi về tâm lý.

Hăm dọa

- hăm dọa bỏ một người trong gia đình
- hăm dọa tự làm tổn thương hoặc tự sát, làm tổn thương hay giết nạn nhân/người sống sót hoặc con cái
- hăm dọa dẫn con cái đi
- nhờ người khác giết hoặc hăm dọa giết con vật

Cưỡng ép

- ép buộc nạn nhân/người sống sót phải cư xử theo một cách nhất định
- ép buộc nạn nhân/người sống sót làm điều gì đó mà bình thường họ không sẽ không làm

Hoặc bất kỳ hành động nào khác nhằm mục đích kiểm soát hoặc chi phối nạn nhân/người sống sót và khiến họ lo sợ cho sự an toàn hay an sinh của bản thân họ hoặc người khác.

Nếu đưa trẻ nghe thấy hay chứng kiến những điều trên hoặc hậu quả của những điều trên, đó cũng là bạo hành trong gia đình.

Chúng kiến nạn bạo hành trong gia đình có thể là điều rất đau thương đối với trẻ em và có thể gây ra các vấn đề tâm lý dài hạn. Muốn biết thêm thông tin, xin quý vị đọc phần *Còn con tôi thì sao?*.

Bạo hành trong gia đình và thị thực bảo trợ/thị thực người phối ngẫu

Nếu một người nào đó đã đến Úc bằng thị thực người phối ngẫu, họ vẫn có quyền sống trong mối quan hệ an toàn và có thể gọi cảnh sát nếu họ cảm thấy không an toàn hoặc bị ngược đãi.

Nếu một người nào đó cảm thấy lo lắng về tình trạng cư trú của mình và muốn biết điều gì sẽ xảy ra nếu họ trình báo nạn bạo hành, họ nên liên lạc với Victoria Legal Aid. Có thể có các cách thức để giúp họ ở lại Úc ngay cả khi họ thoát ly mối quan hệ của họ.

Câu hỏi

H: Một người nào đó nên làm gì nếu họ lo lắng về thị thực của họ?

Đ: Người này nên liên lạc với Victoria Legal Aid để tìm hiểu thêm thông tin.

Cảnh sát

Bất cứ ai chứng kiến hoặc nghe thấy vụ bạo hành trong gia đình đều có thể trình báo cảnh sát.

Bao gồm nạn nhân/người sống sót, hoặc người hàng xóm.

Nếu có người trình báo cảnh sát vụ bạo hành trong nhà, cảnh sát có thể:

- tới nhà của thủ phạm hoặc nơi khác, chẳng hạn như trường học.
- vào nhà và điều tra những gì đã xảy ra, kể cả chụp hình làm bằng chứng
- bắt giữ thủ phạm, hoặc buộc thủ phạm rời khỏi nhà nếu cảnh sát nghĩ rằng đó là cách tốt nhất để giữ an toàn cho tất cả mọi người.
- khép tội thủ phạm
- xin giấy thông báo an toàn về bạo hành trong gia đình (family violence safety notice) để ngăn chặn thủ phạm tiếp tục cư xử bạo hành, ngược đãi, kiểm soát hoặc tới gần gia đình.

Cảnh sát có thể có biện pháp ngay cả khi nạn nhân/người sống sót không muốn như vậy.

Câu hỏi

H: Tôi nên làm gì nếu cảnh sát yêu cầu tôi rời khỏi nhà tôi?

Đ: Nếu cảnh sát yêu cầu quý vị rời khỏi nhà, điều quan trọng là quý vị giữ bình tĩnh, hỏi cảnh sát xem khi nào bạn phải ra tòa và ở đâu, sao đó liên lạc với trung tâm pháp luật cộng đồng hoặc Victoria Legal Aid để được tư vấn. Cảnh sát không coi thường khi có người trình báo vụ bạo hành trong gia đình.

Án lệnh Bạo hành trong Gia đình

'Án lệnh' là gì?

Tòa án cấp 'án lệnh' để ngăn chặn nạn bạo hành trong gia đình. Hiện nay có nhiều loại 'án lệnh' khác nhau:

Giấy thông báo an toàn về bạo hành trong gia đình

Nếu cảnh sát tin rằng nạn bạo hành trong gia đình đang xảy ra, họ có thể trao giấy thông báo an toàn để bảo vệ nạn nhân/người sống sót. Cảnh sát sẽ giao (trao) cho thủ phạm giấy thông báo an toàn về bạo hành gia đình.

Giấy thông báo an toàn có hiệu lực đến năm (5) ngày làm việc, hoặc cho đến khi tòa có thể phán xét vụ việc. Giấy thông báo này đặt ra các điều kiện về cách cư xử của thủ phạm, có thể giống y như các điều kiện trong án lệnh can thiệp. Ví dụ như thủ phạm không được phép có mặt tại nhà.

Giấy thông báo này sẽ vẫn có hiệu lực cho tới ngày ra tòa. Tòa án sẽ phán quyết xem có cần cấp án lệnh can thiệp hay không.

Án lệnh can thiệp tạm thời

Tòa án có thể cấp án lệnh can thiệp tạm thời trong khi quyết định xem có cấp án lệnh can thiệp chính thức hay không. Án lệnh tạm thời là án lệnh pháp lý và sẽ ngăn cấm thủ phạm làm những điều nhất định.

Án lệnh tạm thời sẽ có ghi ngày và liệt kê thủ phạm và nạn nhân/người sống sót được phép tiếp xúc với nhau như thế nào.

Án lệnh này do cảnh sát hoặc nạn nhân/người sống sót nộp đơn xin, và sau đó được thẩm phán chấp thuận.

Án lệnh can thiệp

Án lệnh can thiệp là án lệnh pháp lý do thẩm phán cấp. Cảnh sát hoặc nạn nhân/người sống sót có thể nộp đơn xin cấp án lệnh can thiệp.

Án lệnh can thiệp ngăn cấm thủ phạm làm những điều nhất định

Tòa sẽ cấp án lệnh can thiệp phù hợp với nhu cầu của gia đình và hoàn cảnh cụ thể, nhưng nói chung, án lệnh này quy định rằng thủ phạm:

- bị cấm mọi hành vi bạo hành trong gia đình
- bị cấm phá hư tài sản hoặc hăm dọa phá hư tài sản;
- bị cấm tìm cách tìm kiếm, đi theo hoặc quan sát người được bảo vệ (nạn nhân/người sống sót);
- cấm phổ biến chi tiết về người được bảo vệ trên internet, bằng thư điện tử (email) hoặc phương tiện thông tin liên lạc điện tử khác;
- cấm tới gần hoặc ở trong vòng [X] mét cách người được bảo vệ
- cấm tới gần hoặc ở trong vòng [X] mét cách [địa chỉ] hoặc bất kỳ nơi nào khác mà người bảo vệ làm việc, sinh sống hoặc đi học, trường mẫu giáo hoặc nhà trẻ

- cấm nhờ người khác làm bất cứ điều gì mà thủ phạm bị án lệnh cấm đoán

Ví dụ: nếu án lệnh quy định rằng thủ phạm bị cấm gọi điện thoại cho nạn nhân/người sống sót, họ không thể nhờ người khác gọi điện thoại giùm.

Điều quan trọng:

Những ví dụ này chỉ là một số trong những điều thông thường được quy định trong án lệnh can thiệp. Tùy thuộc tình hình và nhu cầu của những người liên quan, tòa có thể thêm nhiều điều khác hoặc sửa đổi.

Vi phạm án lệnh can thiệp

Nếu thủ phạm thực hiện những gì họ bị cấm trong án lệnh can thiệp thì điều đó gọi là vi phạm án lệnh can thiệp.

Vi phạm án lệnh can thiệp là vấn đề hình sự rất nghiêm trọng.

Tòa án có thể phạt người vi phạm án lệnh can thiệp đến 5 năm tù hoặc phạt tiền đến 24.000 đô-la.

Vụ vi phạm án lệnh can thiệp có thể bị ghi vào hồ sơ hình sự.

Nếu nạn nhân/người sống sót yêu cầu thủ phạm làm điều gì đó mà họ bị án lệnh cấm thì đó là vi phạm án lệnh can thiệp.

Điều rất quan trọng là tất cả những người có tên trong án lệnh phải hiểu án lệnh của mình.

Nếu có điều gì không hiểu rõ, quý vị phải nhờ người hướng dẫn về pháp luật và giải thích cặn kẽ cho quý vị hiểu.

Các trung tâm luật pháp cộng đồng đều có thể liên lạc với thông dịch viên để họ giúp giải thích các án lệnh.

Thí dụ

Ông Nam là đối tượng trong án lệnh can thiệp bảo vệ bà Nữ - vợ ông ta. Án lệnh can thiệp quy định rằng ông Nam bị cấm không được phép đến căn nhà của gia đình.

Một ngày nọ, bà Nữ bị bệnh/đau ốm và cần có người giúp chăm sóc 3 đứa con, vì vậy bà ấy gọi điện thoại cho ông Nam và yêu cầu ông ấy đến nhà. Ông Nam lái xe đến nhà để nấu bữa tối và cho các con đi ngủ.

Bà An, người hàng xóm biết về án lệnh can thiệp, và khi thấy ông Nam đến nhà, bà ấy gọi cảnh sát. Cảnh sát bắt giữ ông Nam và ông ta phải ra tòa.

Bà Nữ sẽ không bị truy tố vì bà ta không bị hạn chế gì hết trong án lệnh can thiệp. Ông Nam phải chắc chắn rằng ông ta không làm những điều mà ông ta bị cấm trong án lệnh.

Còn con thì sao?

Ai là đứa trẻ?

Theo Đạo luật Bảo vệ Liên quan đến Bạo hành trong Gia đình (Family Violence Protection Act), trẻ em là bất cứ ai dưới 18 tuổi.

Trẻ em sinh sống ở đâu sau khi cha mẹ ly thân hoặc ly dị?

Ở Úc, cả cha lẫn mẹ đều có thể xin được phép sum vầy với con cái.

Người ta tin rằng nơi tốt nhất đối với trẻ em là nơi an toàn và các em được chăm sóc.

Người ta tin rằng điều lý tưởng là mỗi đứa trẻ cần được cả cha lẫn mẹ thương yêu và chăm sóc nếu có thể.

Nếu trẻ em bị nguy hiểm, hoặc không cảm thấy an toàn khi sống chung với cha hay mẹ, người kia (cha/mẹ) có thể được toàn quyền nuôi dưỡng con cái.

Điều quan trọng:

Ở một số quốc gia, khi cặp vợ chồng ly thân hoặc ly dị, người cha thường được toàn quyền nuôi dưỡng con cái. Ở Úc thì KHÔNG phải vậy. Mỗi trường hợp sẽ được thẩm định riêng.

Ai quyết định nơi trẻ em sinh sống sau khi cha mẹ ly thân hoặc ly dị?

Cha hay mẹ hoặc Tòa án Luật Gia đình có thể quyết định nơi trẻ em sinh sống.

Nếu không có vấn đề xung đột, các em hạnh phúc và an toàn và cha mẹ các em có thể thỏa thuận với nhau về việc các em sẽ sống chung với ai và khi nào các em sẽ sum vầy với người kia (cha/mẹ), tòa án có lẽ sẽ không can thiệp.

Cha mẹ có thể trải qua thủ tục hòa giải để giúp giải quyết vấn đề này thay vì đưa nhau ra tòa.

Thí dụ:

Yến và Mạnh quyết định chia tay vì họ không sống hợp với nhau. Họ có hai đứa con nhỏ mà cả hai yêu thương và chăm sóc.

Giữa hai người không xảy ra vấn đề bạo hành.

Yến và Mạnh thảo luận về hình thức nuôi dưỡng tốt nhất đối với các con và đồng ý rằng các con nên sống với Yến từ thứ Hai đến thứ Sáu, và sống với Mạnh mỗi cuối tuần.

Yến và Mạnh không phải nhờ đến cảnh sát, thủ tục hòa giải hoặc tòa án để đi đến quyết định này.

Nếu đã xảy ra vấn đề xung đột, bạo hành, hoặc nếu cha mẹ không thể đồng ý với nhau về nơi con cái nên sinh sống sau khi mối quan hệ của họ đổ vỡ, tòa án có thể can thiệp và quyết định nơi tốt nhất để trẻ em sinh sống.

Nếu đã xảy ra vấn đề xung đột hoặc bạo hành, tòa án có thể phán quyết người cha hoặc người mẹ là người nuôi dưỡng chính đối với các con và đặt ra các điều kiện về thời gian và cách thức người kia (cha/mẹ) có thể gặp và liên lạc với các con.

Thí dụ

Bà Nữ và ông Nam quyết định ly thân. Ông Nam từng có hành vi bạo hành trong quá khứ và trước đó đã có án lệnh can thiệp cấm ông ta bạo hành hoặc đi đến căn nhà của gia đình.

Mặc dù vậy, ông Nam muốn các con sống với ông ta một tuần và sống với bà Nữ tuần sau đó. Còn bà Nữ thì muốn các con sống hẳn với bà ấy.

Bà Nữ và ông Nam không thể thỏa thuận với nhau về điều gì là tốt nhất, vì vậy tòa án thẩm định tình hình dựa trên mọi hoàn cảnh.

Tòa phán quyết rằng các con sẽ sống với bà Nữ phần lớn thời gian, và mỗi hai tuần sẽ gặp ông Nam hai ngày.

Trẻ em được coi là nạn nhân/người sống sót nạn bạo hành trong gia đình nếu các em chứng kiến hành vi bạo hành trong gia đình hoặc bị ảnh hưởng bởi hành vi bạo hành trong gia đình, ngay cả khi hành vi bạo hành không nhắm vào các em. Điều này là vì trẻ em có thể bị các

vấn đề về sức khoẻ tâm thần, thể chất và tinh thần trong thời gian ngắn, trung và dài hạn. Nó có thể ảnh hưởng đến các em suốt đời.

Điều ưu tiên đối với cảnh sát, tòa án, và pháp luật là bảo đảm rằng trẻ em luôn được an toàn và được bảo vệ khỏi bị tổn hại. Đó là lý do tại sao nếu trẻ em nghe hoặc chứng kiến hành vi bạo hành diễn ra trong gia đình, điều đó được coi là bạo hành trong gia đình ngay cả khi hành vi bạo hành không nhắm vào các em.

Điều quan trọng là nhờ người của trung tâm pháp luật cộng đồng, Victoria Legal Aid hướng dẫn về pháp lý hoặc liên lạc với Trung tâm Quan hệ Gia đình tại địa phương để được biết thông tin về việc nuôi dạy con cái trong thời gian mối quan hệ bị đổ vỡ, đặc biệt nếu xảy ra vấn đề xung đột hoặc hành vi bạo hành.

Điều quan trọng

Nếu không chắc chắn liệu mình có được phép gặp hoặc liên lạc với con cái hay không bởi vì án lệnh can thiệp hoặc án lệnh khác, quý vị có thể nhờ người của trung tâm pháp luật cộng đồng hoặc Victoria Legal Aid tư vấn pháp lý miễn phí.

Chi tiết Liên lạc Hữu ích

Các Tòa án Gia đình

Tòa án Liên bang Úc

305 William Street, Melbourne Vic. 3000

Trang mạng: www.federalcircuitcourt.gov.au

Thư điện tử (Email): Enquiries@familylawcourtsour.gov.au

Đt: 1300 352 000

Tòa án Gia đình Úc Đại Lợi

305 William Street, Melbourne Vic. 3000

Trang mạng: www.familycourt.gov.au

Thư điện tử (Email): enquiries@familylawcourts.gov.au

Đt: 1300 352 000

Hòa giải

Trung tâm Mối Quan hệ Gia đình Thành phố Melbourne

Tầng bên dưới Tầng trệt (vào từ ngã Queen Street)

379 Collins Street, Melbourne Vic. 3000

Trang mạng: www.relationshipsvictoria.com.au

Thư điện tử (Email): enquiries@melbournefrc.org.au

Đt: 8625 3666

Chi tiết liên lạc dành cho người bạo hành trong gia đình

Trong trường hợp khẩn cấp, luôn luôn bấm 000 gọi cảnh sát

Dịch vụ giới thiệu dành cho nam giới:

Tư vấn, cung cấp thông tin và giới thiệu qua điện thoại.

Đt: 1300 766 491

Trang mạng: www.ntvmrs.org.au

Trợ giúp pháp lý

- Tư vấn pháp lý miễn phí về luật gia đình hoặc vấn đề bạo hành trong gia đình
- Đại diện miễn phí hoặc tính giá thấp
- Giúp hiểu án lệnh can thiệp

Fitzroy Legal Service (Dịch vụ Pháp lý Fitzroy)

Lầu 4, Tòa thị chính Fitzroy,

Vào từ con hẻm bên cạnh 126 Moor Street Fitzroy, VIC 3065

Đt: 9419 3744

Thư điện tử (Email): enquiries@fitzroy-legal.org.au

Trang mạng: www.fitzroy-legal.org.au

Victoria Legal Aid (Cơ quan Trợ giúp Pháp luật Victoria)

570 Bourke Street, Melbourne Vic. 3000

Đt. 1300 792 387

Trang mạng: www.legalaid.vic.gov.au

Tìm Trung tâm Pháp luật Cộng đồng gần quý vị:

www.fclc.org.au/find_a_clc.php

Chi tiết liên lạc dành cho nạn nhân/người sống sót

Trong trường hợp khẩn cấp, luôn luôn bấm 000 gọi cảnh sát

Trợ giúp pháp lý

- Tư vấn pháp lý miễn phí về luật gia đình hoặc vấn đề bạo hành trong gia đình
- Đại diện miễn phí hoặc tính giá thấp
- Giúp hiểu án lệnh can thiệp

Fitzroy Legal Service (Dịch vụ Pháp lý Fitzroy)

Lầu 4, Tòa thị chính Fitzroy,

Vào từ đường hẻm bên cạnh 126 Moor Street Fitzroy, VIC 3065

Đt: 9419 3744

Thư điện tử (Email): enquiries@fitzroy-legal.org.au

Trang mạng: www.fitzroy-legal.org.au

Victoria Legal Aid (Cơ quan Trợ giúp Pháp luật Victoria)

570 Bourke Street, Melbourne Vic. 3000

Đt. 1300 792 387

Trang mạng: www.legalaid.vic.gov.au

Tìm Trung tâm Pháp luật Cộng đồng gần quý vị:

www.fclc.org.au/find_a_clc.php

Xin cấp án lệnh can thiệp

Nếu cư ngụ tại thành phố Yarra, quý vị có thể xin cấp án lệnh can thiệp:

Trực tuyến

www.familyviolence.courts.vic.gov.au/online-form

Tại Trung tâm Tư pháp Láng giềng Tòa Sơ thẩm

241 Wellington Street,

Collingwood Vic. 3066

Đt: 9948 8777

Tại đồn cảnh sát địa phương của quý vị

Đồn cảnh sát Fitzroy

13 Condell Street,

Fitzroy Vic. 3069

Đt: 9934 6400

Đồn cảnh sát Collingwood

1 Eddy Court,

Collingwood Vic. 3067

Đt: 8413 1700

Đồn cảnh sát Richmond

217 Church Street,

Richmond Vic. 3121

Đt: 8420 3600